



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto, la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Marcos 2
Reina-Valera 1960

Jesús sana a un paralítico (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

2 entró Jesús otra vez en Capernaum después de algunos días; y se oyó que estaba en casa.

² E inmediatamente se juntaron muchos, de manera que ya no cabían ni aun a la puerta; y les predicaba la palabra.

³ entonces vinieron a él unos trayendo un paralítico, que era cargado por cuatro.

⁴ y como no podían acercarse a él a causa de la multitud, descubrieron el techo de donde estaba, y haciendo una abertura, bajaron el lecho en que yacía el paralítico.

⁵ al ver Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: Hijo, tus pecados te son perdonados.

⁶ estaban allí sentados algunos de los escribas, los cuales cavilaban en sus corazones:

⁷ ¿Por qué habla éste así? Blasfemias dice. ¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo Dios?

⁸ y conociendo luego Jesús en su espíritu que cavilaban de esta manera dentro de sí mismos, les dijo: ¿Por qué caviláis así en vuestros corazones?

⁹ ¿Qué es más fácil, decir al paralítico: Tus pecados te son perdonados, o decirle: ¿Levántate, toma tu lecho y anda?

Mark 2

(New American Standard Bible 1977)

- 1 And when He had come back to Capernaum several days afterward, it was heard that He was at home.
- 2 And many were gathered together, so that there was no longer room, even near the door; and He was speaking the word to them.
- 3 And they *came, bringing to Him a paralytic, carried by four men.
- 4 And being unable to get to Him because of the crowd, they removed the roof above Him; and when they had dug an opening, they let down the pallet on which the paralytic was lying.
- 5 And Jesus seeing their faith *said to the paralytic, "My son, your sins are forgiven."
- 6 But there were some of the scribes sitting there and reasoning in their hearts,
- 7 "Why does this man speak that way? He is blaspheming; who can forgive sins but God alone?"
- 8 And immediately Jesus, aware in His spirit that they were reasoning that way within themselves, *said to them, "Why are you reasoning about these things in your hearts?"
- 9 "Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven'; or to say, 'Arise, and take up your pallet and walk'?"

¹⁰ pues para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico):

¹¹ a ti te digo: Levántate, toma tu lecho, y vete a tu casa.

¹² entonces él se levantó en seguida, y tomando su lecho, salió delante de todos, de manera que todos se asombraron, y glorificaron a Dios, diciendo: Nunca hemos visto tal cosa.

Llamamiento de Leví (Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ después volvió a salir al mar; y toda la gente venía a él, y les enseñaba.

¹⁴ y al pasar, vio a Leví hijo de Alfeo, sentado al banco de los tributos públicos, y le dijo: Sígueme. Y levantándose, le siguió.

¹⁵ aconteció que, estando Jesús a la mesa en casa de él, muchos publicanos y pecadores estaban también a la mesa juntamente con Jesús y sus discípulos; porque había muchos que le habían seguido.

¹⁶ y los escribas y los fariseos, viéndole comer con los publicanos y con los pecadores, dijeron a los discípulos: ¿Qué es esto, que él come y bebe con los publicanos y pecadores?

¹⁷ al oír esto Jesús, les dijo: Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos. No he venido a llamar a justos, sino a pecadores.

La pregunta sobre el ayuno (Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ y los discípulos de Juan y los de los fariseos ayunaban; y vinieron, y le dijeron: ¿Por qué los discípulos de Juan y los de los fariseos ayunan, y tus discípulos no ayunan?

¹⁹ Jesús les dijo: ¿Acaso pueden los que están de bodas ayunar mientras está con ellos el esposo? Entre tanto que tienen consigo al esposo, no pueden ayunar.

²⁰ pero vendrán días cuando el esposo les será quitado, y entonces en aquellos días ayunarán.

²¹ nadie pone remiendo de paño nuevo en vestido viejo; de otra manera, el mismo remiendo nuevo tira de lo viejo, y se hace peor la rotura.

¹⁰ "But in order that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"--He *said to the paralytic--

¹¹ "I say to you, rise, take up your pallet and go home."

¹² And he rose and immediately took up the pallet and went out in the sight of all; so that they were all amazed and were glorifying God, saying, "We have never seen anything like this."

¹³ And He went out again by the seashore; and all the multitude were coming to Him, and He was teaching them.

¹⁴ And as He passed by, He saw Levi the son of Alphaeus sitting in the tax office, and He *said to him, "Follow Me!" And he rose and followed Him.

¹⁵ And it came about that He was reclining *at the table* in his house, and many tax-gatherers and sinners were dining with Jesus and His disciples; for there were many of them, and they were following Him.

¹⁶ And when the scribes of the Pharisees saw that He was eating with the sinners and tax-gatherers, they *began* saying to His disciples, "Why is He eating and drinking with tax-gatherers and sinners?"

¹⁷ And hearing this, Jesus *said to them, "*it is* not those who are healthy who need a physician, but those who are sick; I did not come to call the righteous, but sinners."

¹⁸ And John's disciples and the Pharisees were fasting; and they *came and *said to Him, "Why do John's disciples and the disciples of the Pharisees fast, but Your disciples do not fast?"

¹⁹ And Jesus said to them, "While the bridegroom is with them, the attendants of the bridegroom do not fast, do they? So long as they have the bridegroom with them, they cannot fast.

²⁰ "But the days will come when the bridegroom is taken away from them, and then they will fast in that day.

²² y nadie echa vino nuevo en odres viejos; de otra manera, el vino nuevo rompe los odres, y el vino se derrama, y los odres se pierden; pero el vino nuevo en odres nuevos se ha de echar.

Los discípulos recogen espigas en el día de reposo

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Aconteció que al pasar él por los sembrados un día de reposo,^[a] sus discípulos, andando, comenzaron a arrancar espigas.

²⁴ Entonces los fariseos le dijeron: Mira, ¿por qué hacen en el día de reposo^[b] lo que no es lícito?

²⁵ pero él les dijo: ¿Nunca leísteis lo que hizo David cuando tuvo necesidad, y sintió hambre, él y los que con él estaban;

²⁶ cómo entró en la casa de Dios, siendo Abiatar sumo sacerdote, y comió los panes de la proposición, de los cuales no es lícito comer sino a los sacerdotes, y aun dio a los que con él estaban?

²⁷ También les dijo: El día de reposo^[c] fue hecho por causa del hombre, y no el hombre por causa del día de reposo.^[d]

²⁸ por tanto, el Hijo del Hombre es Señor aun del día de reposo.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

21 "No one sews a patch of unshrunk cloth on an old garment; otherwise the patch pulls away from it, the new from the old, and a worse tear results.

22 "And no one puts new wine into old wineskins; otherwise the wine will burst the skins, and the wine is lost, and the skins *as well*; but *one puts* new wine into fresh wineskins."

23 And it came about that He was passing through the grainfields on the Sabbath, and His disciples began to make their way along while picking the heads *of grain*.

24 And the Pharisees were saying to Him, "See here, why are they doing what is not lawful on the Sabbath?"

25 And He *said* to them, "Have you never read what David did when he was in need and became hungry, he and his companions:

26 how he entered the house of God in the time of Abiathar *the high priest*, and ate the consecrated bread, which is not lawful for *anyone* to eat except the priests, and he gave *it* also to those who were with him?"

27 And He was saying to them, "The Sabbath was made for man, and not man for the Sabbath.

28 "Consequently, the Son of Man is Lord even of the Sabbath."

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

EL CARÁCTER DEL LLAMADO DEL SEÑOR

Marcos 2: 13-17

Sermón No. 11

S.J.B., agosto 25 de 2019

INTRODUCCIÓN

El relato del evangelio de Marcos después del drama del hombre paralítico, nos muestra cómo Jesús llama a Levi, este Levi es el mismo Mateo, el autor del primer evangelio.

The Nature of the Lord's Call

Mark 2:13-17

Sermon No. 11

August 25, 2019

INTRODUCTION

Mark's gospel account after the paralytic man's drama shows us how Jesus calls Levi; this Levi is the same Matthew, the author of the first gospel.

Este llamado de Levi nos permite identificar el carácter del llamado del Señor Jesús:

Lo primero que se nos revela aquí es:

1. El Señor es quien toma la iniciativa.

La escena nos muestra al Señor Jesús en movimiento, vs. 13: *Después volvió a salir al mar; y toda la gente venía a él, y les enseñaba.*

Una vez que terminó su enseñanza el Señor continuó en movimiento, ve. 14: *Y al pasar, vio a Leví hijo de Alfeo, sentado al banco de los tributos públicos, y le dijo: Sígueme. Y levantándose, le siguió.*

Es bien importante apreciar los detalles de esta escena:

El Señor en el cumplimiento de sumisión no está sentado en la sinagoga o en el templo esperando a ver quién llega, sino que va caminando, sale a buscar, va mirando.

Entre tanto ¿qué hace Levi? Vs. 14 Levi “está *sentado al banco de los tributos públicos*”, es decir, que Levi está desarrollando su actividad laboral que era cobrar los impuestos.

Entonces el Señor ve a Levi, pero no le solamente de lejos, sino que implica que el Señor se acercó a él para hablarle, entonces le dijo: ***Sígueme***

Es evidente como el Señor es quien toma la iniciativa para acercarse a Levi. El Señor va al encuentro de Levi, de este hombre pecador.

El Señor no se presenta simplemente como una alternativa más para el problema del hombre; Él no se queda esperando a ver qué persona buenamente deciden buscarle, sino que es el Señor mismo es quien sale a buscar al pecador.

Levi's call allows us to identify the nature of the Lord Jesus' call:

The first thing that is revealed to us here is:

1. The Lord is the one who takes the initiative.

The scene shows us the Lord Jesus in motion. Verse 13: **And He went out again by the seashore; and all the multitude were coming to Him, and He was teaching them.**

Once he finished His teaching, the Lord continued on the move. Verse 14: **And as He passed by, He saw Levi the son of Alphaeus sitting in the tax office, and He *said to him, "Follow Me!" And he rose and followed Him.**

It is very important to appreciate the details of this scene.

The Lord in the conformance of submission is not sitting in the synagogue or in the temple waiting to see who arrives. Instead, He is walking about; He goes out seeking and looking.

Meanwhile, what does Levi do? Verse 14 Levi is **sitting in the tax office**; that is, Levi is working as a tax collector.

Then the Lord sees Levi, but not just from afar. Rather, it is implied that the Lord approached him to speak to him, then said, **"Follow Me."**

It is evident how the Lord is the one who takes the initiative to approach Levi. The Lord goes to meet Levi, this sinful man.

The Lord is not simply presented as another alternative to the problem of man; He does not wait around to see what good person will decide to look for Him. But it is the Lord Himself who goes out to look for the sinner.

En este sentido el evangelista Lucas define en estos términos la misión del Señor Jesús: Lucas 19:10: *Porque el Hijo del Hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido.*

Si, antes de haber sido encontrados por el Señor, todos sin excepción estábamos perdidos, nos habíamos revelado contra Dios, nos resistíamos a Dios, estábamos muertos, pero él nos dio vida a nosotros, cuando estábamos muertos en nuestros delitos y pecados (Efesios 2:1).

Él nos encontró cuando estábamos sin Dios y sin esperanza en el mundo (Efesios 2:12).

Y lo más extraordinario es que el Señor hoy continúan buscando a todos aquellos que están perdidos en su pecado.

Dios la parte ofendida, la parte agraviada, la parte rechazada, es quien tomó y continúa tomando la iniciativa por medio de su Hijo para buscarnos, para llamarnos, para perdonarnos, para rescatarnos, para librarnos de las consecuencias mortales de nuestra rebeldía contra Dios.

Dios en Cristo acude a nuestro encuentro, y es que tiene que ser así, no puede ser de otra manera, Romanos 8:7: *Por cuanto los designios de la carne son enemistad contra Dios; porque no se sujetan a la ley de Dios, ni tampoco pueden.* No queremos y no podemos...

De ahí que Dios por medio de Cristo, su Hijo, Dios mismo tiene que tomar la iniciativa para buscar y llamar a Levi. Igual hizo con cada uno de nosotros, y hoy lo continúa haciendo con todos aquellos que aún continúan en rebeldía contra él.

2. El Señor llama a pecadores.

Otro aspecto bien importante que debemos tener en cuenta, para determinar el carácter del llamado de Jesús es identificar:

¿Quién era Levi?

In this sense the evangelist Luke defines in these terms the Lord Jesus' mission: [Luke 19:10](#) "For the Son of Man has come to seek and to save that which was lost."

If we were all lost, without exception, before being found by the Lord, we had revealed ourselves against God, we resisted God, we were dead, but He gave us life when we ... [were dead in your trespasses and sins.](#) [Ephesians 2:1](#)

He found us when we were [having no hope and without God in the world.](#) [Ephesians 2:12](#)

And the most extraordinary thing is that today the Lord continues to seek all those who are lost in their sin.

God, the offended party, the injured party, the rejected party, is the one who took and continues to take the initiative through His Son, to seek us, call us, forgive us, rescue us, free us from the deadly consequences of our rebellion against God.

God in Christ comes to meet us – and it must be so, it cannot be otherwise. [Romans 8:7](#) –... [because the mind set on the flesh is hostile toward God; for it does not subject itself to the law of God, for it is not even able to do so.](#) ...

Hence, God, through Christ His Son, God Himself has to take the initiative to seek and call Levi. He did the same with each of us, and today He continues to do so with all those who are still in rebellion against Him.

2. The Lord calls sinners.

Another very important aspect that we must keep in mind, to determine the nature of Jesus' call, is to answer:

Who was Levi?

What kind of people is Jesus calling to follow Him?

Who is Jesus calling to later become one of His closest colleagues?

¿Qué clase de persona es la que Jesús llama para que le siga?

¿A quién es que llama Jesús para que después sea uno de sus más inmediatos colaboradores?

Vs. 14, nos presenta el perfil de Levi: “*Y al pasar, vio a Leví hijo de Alfeo, sentado al banco de los tributos públicos*”

El evangelista identifica cuál era su trabajo: *sentado al banco de los tributos públicos*, esto indica que era un cobrador de impuestos, o más conocido en aquella época como publicano.

Los publicanos dentro del pueblo judío no gozaban de muy buena reputación, todo lo contrario, eran considerados como personas muy despreciables.

Para acceder a este trabajo las personas pagaban un derecho al imperio romano. Un derecho que era muy costoso, ellos a su vez recuperaban su inversión cobrando los impuestos y por lo general de forma exagerada.

Estas personas amasaban grandes fortunas gracias a las exageradas exigencias en el cobro de los impuestos al pueblo, de ahí que este gremio hubiese adquirido la fama de ser extorsionistas.

Además, cuando estas personas eran del pueblo judío, como era el caso de Levi, se les consideraba como traidores a su pueblo, por ponerse al servicio del imperio Romano que era nada más y nada menos que el enemigo y opresor del pueblo judío.

Por lo tanto, una persona del pueblo judío al prestarse para ser cobrador de impuestos se hacía desleal no solo con su pueblo sino además era desleal a Dios mismo.

Por esta razón el judío que se dedicaban a este rentable pero despreciable trabajo de cobrar impuestos, eran excluido de la sociedad judía; los publicanos perdían sus derechos como ciudadanos judíos, eran excomulgados de la sinagoga, despreciados por sus compatriotas igual suerte corrían los amigos de ellos.

Verse 14 presents Levi's profile: [And as He passed by, He saw Levi the son of Alphaeus sitting in the tax office.](#)

The evangelist identifies what his work was: [sitting in the tax office](#). This indicates that he was a tax collector, or better known at that time as a publican.

The publicans within the Jewish community did not have a very good reputation. On the contrary, they were considered very despicable people.

To access this work people paid a fee to the Roman empire, a very expensive fee. They in turn recovered their investment by collecting taxes, and usually excessively.

These people amassed great fortunes thanks to the excessive demands imposed when collecting taxes from the people. Hence this guild had acquired the reputation of being extortionists.

In addition, when these people were Jewish, as was Levi's case, they were considered traitors, for they were putting themselves in the service of the Roman Empire, which was nothing less than the enemy and oppressor of the Jewish people.

Therefore, a Jewish person lending himself to be a tax collector became disloyal not only to his people but also to God Himself.

For this reason the Jew who was engaged in this profitable but despicable work of collecting taxes, was excluded from Jewish society; the publicans lost their rights as Jewish citizens, were excommunicated from the synagogue, despised by their compatriots – and their friends ran the risk of having the same fate.

Esta es la condición y reputación que tiene Levi a los ojos de todo el pueblo judío y de Jesús mismo, pero es a esta persona a quien el Señor busca, llama para que le siga, para que sea su discípulo, para que sea su mensajero.

Esto resulta contradictorio para la lógica humana, por eso la reacción de los escribas y los fariseos (elite religiosa) al ver a Jesús comiendo en la casa del publicano Levi, junto con sus compañeros publicanos y pecadores, Marcos 2:15-16:

15 aconteció que, estando Jesús a la mesa en casa de él, muchos publicanos y pecadores estaban también a la mesa juntamente con Jesús y sus discípulos; porque había muchos que le habían seguido.

16 y los escribas y los fariseos, viéndole comer con los publicanos y con los pecadores, dijeron a los discípulos: ¿Qué es esto, que él come y bebe con los publicanos y pecadores?

¿Cómo es posible que Jesús, quien dice ser el Mesías, y que se atribuye la facultad divina de perdonar pecados, se junte con los despreciables publicanos? vs. 16 b: *¿Qué es esto, que él come y bebe con los publicanos y pecadores?*

Esta no es una pregunta sincera que busca aclarar sus propias dudas, sino que es una pregunta malintencionada, es una pregunta cargada, una pregunta que de entrada pone en duda el carácter santo de Jesús, una pregunta que tiene como propósito desconocer la idoneidad de Jesús.

Con esta pregunta de entrada pretenden negar no solo lo que Jesús ha declarado de sí mismo, sino además lo que ya ha desmotado plenamente ser a través de sus poderosas obras.

Porque el razonamiento de los fariseos y los escribas es que si Jesús en realidad fuera quien dice ser: el Hijo del Hombre, el Hijo de Dios, el Cristo, el salvador, pues no se juntaría con publicanos y pecadores. La respuesta que está implícita en esta pregunta es que Jesús no puede ser

This is the condition and reputation that Levi has in the eyes of all the Jewish people and of Jesus Himself. But it is this person whom the Lord seeks, calls to follow Him, to be His disciple, to be His messenger.

This is contradictory to human logic. So the reaction of the scribes and the Pharisees (the religious elite) to seeing Jesus eating in the house of the publican Levi, along with his fellow publicans and sinners was... Mark 2:15-16

15 And it came about that He was reclining *at the table* in his house, and many tax-gatherers and sinners were dining with Jesus and His disciples; for there were many of them, and they were following Him.

16 And when the scribes of the Pharisees saw that He was eating with the sinners and tax-gatherers, they *began* saying to His disciples, "Why is He eating and drinking with tax-gatherers and sinners?"

How is it possible that Jesus, who claims to be the Messiah and who is attributed the divine power to forgive sins, joins the despicable publicans? Verse 16b: "Why is He eating and drinking with tax-gatherers and sinners?"

This is not a sincere question that seeks to clarify their own doubts, but it is a malicious question, a loaded question, a question that first calls into question the holy character of Jesus, a question whose purpose is to repudiate Jesus' fitness/adequacy.

With this initial question they claim to deny not only what Jesus has declared about Himself, but also what He has already fully demonstrated Himself to be through His powerful works.

Because the reasoning of the Pharisees and the scribes is that if Jesus were really who He claims to be – the Son of Man, the Son of God, the Christ, the savior – then He would not join with publicans and sinners. The answer that is implicit in this question is that Jesus cannot be the Christ, Jesus cannot be

el Cristo, Jesús no puede ser el Mesías anunciado por los profetas y esperado por la nación judía, porque se relaciona con publicanos y pecadores.

Un hecho significativo es: ¿A quién hacen la pregunta? Vs. 16b:

dijeron a los discípulos: ¿Qué es esto, que él come y bebe con los publicanos y pecadores?

La pregunta no la hicieron directamente a Jesús sino a sus aun inexpertos discípulos.

¿Por qué no formularon su interrogante directamente a Jesús? Ah porque ellos ya sabían que a Jesús no lo podían confundir.

Que hayan preguntado a sus discípulos y no directamente a Jesús, confirma sus oscuros propósitos, que su intención no era otra que difamar a Jesús, crear duda entre sus seguidores para mantener así su propio concepto de la piedad, de la justicia, de la salvación.

Pero Jesús quien conoce los secretos del corazón les sale al paso a los escribas y fariseos para responder a su mal intencionada pregunta: v.17:

Al oír esto Jesús, les dijo: Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos. No he venido a llamar a justos, sino a pecadores.

Jesús les responde que precisamente esa es su misión, como el médico que se aproxima a los enfermos para tratar la enfermedad, igual Jesús se aproxima, está entre los pecadores no porque él sea pecador, ni porque apruebe la conducta de los pecadores, ni mucho menos porque disfrute de su compañía, sino está con los pecadores, departe con los pecadores, porque precisamente quiere recatarlos de la esclavitud y la maldición del pecado y reconciliarlos con Dios.

La condición para ser objeto de la búsqueda de Cristo, de su llamado, de su gracia, de su perdón no es otra diferente que ser pecador, pues esta es la misión de Jesús:

the Messiah announced by the prophets and expected by the Jewish nation, because He hangs out with publicans and sinners.

A significant fact is: To whom do they ask the question? Verse 16b:

they began saying to His disciples, "Why is He eating and drinking with tax-gatherers and sinners?"

The question was not asked directly to Jesus but to His still-inexperienced disciples.

Why didn't they ask their question directly to Jesus? Ah, because they already knew that they could not confuse Him.

That they have asked His disciples and not Jesus directly confirms their dark purposes, that their intention was none other than to defame Jesus, to create doubt among His followers to maintain their own concept of piety, justice, and salvation.

But Jesus, who knows the secrets of the heart, goes up to the scribes and Pharisees to answer their evil intention. Verse 17

*17 And hearing this, Jesus *said to them, "it is not those who are healthy who need a physician, but those who are sick; I did not come to call the righteous, but sinners."*

Jesus responds that that's exactly what His mission is. That just as the doctor approaches the sick to treat their disease, just so Jesus approaches [the sinner]. He is among sinners not because He Himself is a sinner, nor because He approves the behavior of sinners, nor much less because He enjoys their company. But He is with sinners, receives sinners, precisely because He wants to rescue them from slavery and the curse of sin, and reconcile them to God.

Marcos 2:17: *No he venido a llamar a justos, sino a pecadores.*

Lucas 19:10: *Porque el Hijo del Hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido.*

Marcos 10:45: *Porque el Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos.*

Esto es el evangelio, la iniciativa de Dios para buscar, para llamar a los pecadores, para hacerlos objeto de su amor, de su gracia, de su perdón...

La esperanza, la gracia, el perdón, el favor de Dios no es para los que se consideran justos (decimos se consideran porque bien sabemos que: "No hay justo ni aun uno. No hay quien busque a Dios") sino que la gracia de Dios, el perdón de los pecados es únicamente para los pecadores que se reconocen como pecadores; para todos aquellos que reconocen que no pueden hacer absolutamente nada para merecer el favor de Dios. Estos son los pobres de espíritu, a quien Jesús llama Bienaventurados, muy dichosos, grandemente bendecidos.

Esta es la esencia del evangelio y que resumido con esa maravillosa declaración del Espíritu Santo en Ro.5:8: Mas Dios muestra su amor para con nosotros, en que, siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros.

Qué gran noticia es esta, qué gran esperanza tenemos aun los pecadores. Cristo nos sigue buscando, Cristo nos sigue llamando, Cristo sigue extendiendo su gracia.

Pero Jesús con su respuesta no solo da razón de su misión, sino que además con su respuesta confronta a los escribas y fariseos.

El problema de los escribas y fariseos es que se consideraban a sí mismos como justos (porque cumplían con la ley ceremonial, con la letra de la ley más no con el espíritu de la ley) por lo tanto, consideraban

The condition to be the object of Christ's search, His call, His grace, His forgiveness is none other than being a sinner. For this is Jesus' mission.

Mark 2:17 I did not come to call the righteous, but sinners."

Luke 19:10 "For the Son of Man has come to seek and to save that which was lost."

Mark 10:45 "For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many."

This is the gospel, God's initiative to look for, to call sinners, to make them the object of His love, His grace, His forgiveness ...

Hope, grace, forgiveness, God's favor is not for those who consider themselves righteous (we say "consider" because we know well that **THERE IS NONE RIGHTEOUS, NOT EVEN ONE. ... THERE IS NONE WHO SEEKS FOR GOD Romans 3:10-11**); but rather God's grace, the forgiveness of sins, is only for sinners who recognize themselves as sinners, for all those who recognize that they can do absolutely nothing to deserve God's favor. These are the poor in spirit, whom Jesus calls Blessed, very happy, greatly blessed.

This is the essence of the gospel, and that is summed up in that wonderful statement by the Holy Spirit in **Romans 5:8 – But God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us.**

What great news is this, what great hope even sinners have. Christ keeps looking for us, Christ keeps calling us, Christ keeps extending His grace.

But with His answer, Jesus not only gives a reason for His mission, but also with His response confronts the scribes and Pharisees.

que merecían el favor de Dios, que se habían ganado el favor de Dios, que Dios estaba obligado para con ellos.

Esta auto proclamación como justos por parte de los fariseos era porque se comparaban con otras personas, por eso resultaban mejores Luc. 18:9-12

⁹ a unos que confiaban en sí mismos como justos, y menospreciaban a los otros, dijo también esta parábola: ¹⁰ dos hombres subieron al templo a orar: uno era fariseo, y el otro publicano. ¹¹ el fariseo, puesto en pie, oraba consigo mismo de esta manera: Dios, te doy gracias porque no soy como los otros hombres, ladrones, injustos, adúlteros, ni aun como este publicano; ¹² ayuno dos veces a la semana, doy diezmos de todo lo que gano.

Igual nos puede pasar a nosotros, que consideremos nuestra conducta, nuestro comportamiento a la luz de la conducta y el comportamiento de otras personas.

Esto nos llevara a creernos mejores, a confiar en nosotros mismos, a no ver la realidad de nuestro pecado, a justificar nuestro pecado.

El espejo humano no sirve para ver nuestro pecado, solo la Palabra de Dios es el espejo fiel y seguro. Es con las demandas de Dios que debo compararme, para verme como Dios me ve y correr así a Cristo, para ser perdonado, para ser rescatado.

3. La respuesta de Leví al llamado del Señor.

Finalmente fijémonos en la respuesta de Leví al llamado del Señor, Marcos 2:14 "...Y levantándose, le siguió.

La respuesta de Levi fue inmediata.

Lucas 5:28, nos da un dato adicional de la respuesta de Leví: " Y dejándolo todo, se levantó y le siguió."

The problem of the scribes and Pharisees is that they considered themselves to be righteous (because they fulfilled the letter of the ceremonial law, but not the spirit of the law); therefore, they considered that they deserved God's favor, that they had won God's favor, that God was bound to them.

This proclamation of themselves as righteous by the Pharisees was because they were compared to other people; that's why they came out looking better. Luke 18:9-12

- 9 And He also told this parable to certain ones who trusted in themselves that they were righteous, and viewed others with contempt:
- 10 "Two men went up into the temple to pray, one a Pharisee, and the other a tax-gatherer.
- 11 "The Pharisee stood and was praying thus to himself, 'God, I thank Thee that I am not like other people: swindlers, unjust, adulterers, or even like this tax-gatherer.
- 12 'I fast twice a week; I pay tithes of all that I get.'

The same can happen to us, that we consider our conduct, our behavior, in the light of other people's conduct and behavior.

This will lead us to believe ourselves better, to trust ourselves, not to see the reality of our sin, to justify our sin.

The human mirror does not work to help us see our sin. Only the Word of God is the faithful and sure mirror. It is with the demands of God that I must compare myself, to see myself as God sees me, and thus run to Christ to be forgiven, rescued.

3. Levi's response to the Lord's call.

Finally, let's look at Levi's response to the Lord's call. Mark 2:14 ...*And he rose and followed Him.*

Levi's response was immediate.

Jesús toma la iniciativa para buscar al hombre perdido, Jesús busca no a los justos sino a los pecadores, pero esto no significa que podemos seguir en esa misma condición de pecadores, en esa misma vida que no se sujeta a la ley de Dios, sino que Jesús nos llama y nos capacita para que le sigamos a él, para que cambiemos radicalmente, para que vivamos en novedad de vida. Deben ser en nosotros frutos dignos de arrepentimiento.

CONCLUSIÓN

¿Ha sido encontrado por el Señor?

¿Le está usted siguiendo?

Y si no es así el Señor hoy continúa tomando la iniciativa para buscarlo, perdonarlo y darle una nueva vida.

Marcos 1:15: *El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado; arrepentíos, y creed en el evangelio.*

Luke 5:28 gives us additional information about Levi's response: *And he left everything behind, and rose and began to follow Him.*

Jesus takes the initiative to look for the lost man. Jesus seeks not the righteous but sinners. But this does not mean that we can continue in the same condition of sinners, in that same life that is not subject to the law of God. But that Jesus calls us and enables us to follow Him, so that we change radically, so that we may live in newness of life. We should bear fruit that befits repentance.

CONCLUSION

Have you been found by the Lord?

Are you following Him?

And if not, the Lord continues to take the initiative today to seek you, forgive you, and give you new life.

Mark 1:15 ..., "The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand; repent and believe in the gospel."